

نمودار دایره‌ای؛ کتاب و برگه تمرین

این داده‌ها با درس فرق دارند. ابتدا برنامه‌ریزی کن، سپس بنویس و در پایان پاسخ خودت را بازبینی کن.

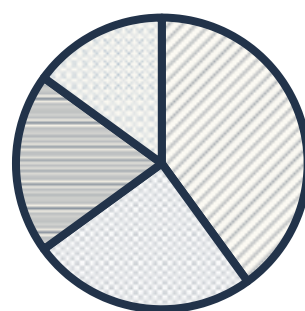
داده ساختگی برای تمرین نوشتن

هزینه خانوار در ۲۰۱۵ و ۲۰۲۵

هر دایره کل هزینه خانوار در همان سال را نشان می‌دهد؛ مبلغ کل داده نشده است.



۲۰۲۵ · سهم از کل هزینه خانوار



۲۰۱۵ · سهم از کل هزینه خانوار

مسکن / Housing  خوراک / Food  حمل‌ونقل / Transport  سایر / Other 

داده خام قابل انتخاب: درصد کل هزینه خانوار

دسته	۲۰۱۵	۲۰۲۵
مسکن	۴۰٪	۳۰٪
خوراک	۲۵٪	۲۰٪
حمل‌ونقل	۲۰٪	۲۵٪
سایر	۱۵٪	۲۵٪

چه می بینی؟

۱. درصدها سهم چه چیزی هستند؟ واحد و سال ها را هم بنویس.

در پاسخ به چه چیزی، با چه واحدی و در چه سال هایی اشاره می کنی؟

۲. ویژگی های اصلی را انتخاب کن.

بزرگ ترین و کوچک ترین سهم ها و تغییرهای مهم را بررسی کن.

۳. یک overview کوتاه به انگلیسی بنویس.

فقط رابطه های اصلی را انتخاب کن؛ لازم نیست همه عددها را تکرار کنی.

۴. دو مقایسه پشتیبانی شده با عدد به انگلیسی بنویس.

از درصدها و «واحد درصد» دقیق استفاده کن.

۵. این جمله را اصلاح کن:

Other spending rose by 10%, and households definitely spent less money on housing.

به تفاوت درصد و واحد درصد، و تفاوت سهم و مقدار پول فکر کن.

دوباره نگاه کن

بازنگری: پاسخ اصلاح شده و دلیل تغییر را بنویس.

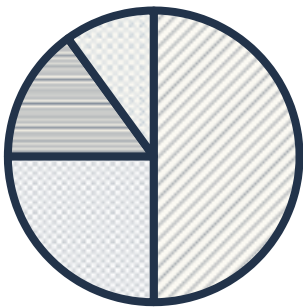
چه چیزی را دقیق تر یا روشن تر کردی؟

تمرین کوتاه: یک نمودار تازه

داده ساختگی برای تمرین

بودجه سالانه کتابخانه در 2024

واحد، درصد کل بودجه سالانه است؛ مبلغ کل داده نشده است.



سهم‌های بودجه سالانه کتابخانه در 2024

کارکنان / Staff کتاب‌ها / Books فناوری / Technology سایر / Other

داده خام قابل انتخاب: درصد کل بودجه سالانه	
دسته	2024
کارکنان	۵۰%
کتاب‌ها	۲۵%
فناوری	۱۵%
سایر	۱۰%

یک جمله انگلیسی برای مقایسه کارکنان و کتاب‌ها بنویس؛ سپس توضیح بده آیا می‌توان مقدار پول هر دو را حساب کرد یا نه.

کلید کامل

1. هر درصد، سهم یک دسته از کل هزینه خانوار است؛ واحد: درصد؛ سال‌ها: ۲۰۱۵ و ۲۰۲۵.
2. مسکن در هر دو سال بزرگ‌ترین سهم را داشت. سهم مسکن و خوراک کاهش یافت؛ حمل‌ونقل و سایر افزایش یافتند. سایر با ۱۰ واحد درصد بیشترین افزایش را داشت و حمل‌ونقل و سایر در ۲۰۲۵ هر دو ۲۵٪ بودند.
3. Overall, housing remained the largest spending category, although its share fell. Transport and other spending became equally large in 2025, while food had the smallest share.
4. Housing's share fell from 40% to 30%, while the proportion for other spending rose from 15% to 25%.
5. سهم سایر ۱۰ واحد درصد افزایش یافت. چون مقدار کل هزینه‌ها داده نشده است، نمی‌توانیم بگوییم خانوارها حتماً پول کمتری برای مسکن خرج کردند.

پاسخ تمرین کتابخانه

Staff accounted for half of the budget, twice the share allocated to books. The amounts cannot be calculated without the total budget.